

Thesis defences

Date: 14.09.2015 08:45
 Department: Institute of Translation Studies
 Room: H204 (door # 204), FF UK, Hybernská 3, Praha 1,
 Thesis type: diploma thesis

Committee: Chair: PhDr. Eva Kalivodová, Ph.D.
 Members: PhDr. Jana Rejšková
 Mgr. Šárka Brotánková, D.Phil.
 PhDr. David Mraček, Ph.D.
 Robert Alexander Russell, M.A.

Students:

Mgr. Tomáš Hnyk	Defence: Translation standards in amateur and professional feature film subtitling Thesis supervisor: doc. PhDr. Zuzana Jettmarová, M.Sc., Ph.D. Opponent(s): doc. Mgr. et Mgr. Jaroslav Švelch, Ph.D. Note: 12:30
Mgr. Zuzana Hřebcová	Defence: Czech translations of F. Scott Fitzgerald's The Great Gatsby (L. Dorůžka 1960/2011; Alexandr Tomský a Rudolf Červenka 2011; Martin Pokorný 2013) Thesis supervisor: PhDr. Eva Kalivodová, Ph.D. Opponent(s): Mgr. Zuzana Šťastná, Ph.D. Note: 13:15
Mgr. Petra Jelínková	Defence: Intercultural communication mediated by a PR agency Thesis supervisor: doc. PhDr. Zuzana Jettmarová, M.Sc., Ph.D. Opponent(s): doc. PhDr. Bc. Tomáš Svoboda, Ph.D. Note: 11:45
Mgr. Zuzana Korábová	Defence: Comparison of Shifts in the Intersemiotic and Interlingual Translation of Leaving by Václav Havel. Thesis supervisor: PhDr. Jaroslav Špírk, Ph.D. Opponent(s): doc. PhDr. Petr Málek, CSc. Note: 9:30
MUDr. Mgr. Magdaléna Nováková	Defence: Translations of Czech Literature in 20th-century Argentina Thesis supervisor: PhDr. Jaroslav Špírk, Ph.D. Opponent(s): PhDr. Mgr. Petra Mračková Vavroušová, Ph.D. Note: 8:45
Mgr. et Mgr. Hana Rambousková	Defence: Interpreting skills development Thesis supervisor: Mgr. Šárka Timarová, Ph.D. Opponent(s): PhDr. Jana Rejšková Druhý opravný termín Note: NESPLNIL PODMÍNKY K SZK
Mgr. Hana Richterová	Defence: Face-preserving Strategies in Interpreting Thesis supervisor: prof. PhDr. Ivana Čeňková, CSc. Opponent(s): PhDr. Mgr. Petra Mračková Vavroušová, Ph.D. Note: 11:00
Mgr. Barbora Stolinová	Defence: Eurolect in Czech translations originating in EU

		Institutions
	Thesis supervisor:	doc. PhDr. Bc. Tomáš Svoboda, Ph.D.
	Opponent(s):	PhDr. Jaroslav Špírk, Ph.D.
	Note:	10:15
Mgr. Michaela Zelingrová	Defence:	TRANSLATION OF DRAMA THE BALLAD OF THE SAD CAFÉ, EDWARD ALBEE/ CARSON MCCULLERS INTERPRETATION, TRANSLATION, ANALYSIS
	Thesis supervisor:	PhDr. Eva Kalivodová, Ph.D.
	Opponent(s):	Ivana Slámová
	Note:	14:45
Mgr. Nela Zemčíková	Defence:	Teary Deary's Horrible Histories in Czech Translation
	Thesis supervisor:	PhDr. Eva Kalivodová, Ph.D.
	Opponent(s):	PhDr. David Mraček, Ph.D.
	Note:	14:00

Printed on: 22.05.2024